# Evgeniy V. Bartov

+7 (903) 955-04-66

blog.tran.su

ceo@tran.su

## Language pair:

English — Russian

## Areas of specialization:

InfoSec
IT
MarCom

## Mission:

Translating IT&PR.
Scrupulous.
Pithy.
Valuable.

## Experience

**The largest networking company in the world.**

★ Freelance translator, reviewer and QC expert for Cisco's press releases, blog posts, security reports product presentations.

**The 1st largest printer and the 2nd largest PC manufacturer in the world.**

★ Freelance translator and reviewer for HP's training courses and product brochures.

**PCI SSC is the organization founded by VISA, MasterCard and other payment brands to develop and manage payment card data security standard.**

★ Lead translator for official Russian version of PCI DSS (world standard for payment card data security).

## Terms

NDA + Contract

Bank transfer, PayPal, Skrill

Rates from 0.09 EUR/USD per s/w. Negotiable discounts (reps&fuzzies, volume).

Daily output — 1500-2000 source words

## Feedbacks

An accurate translation provider with a clear and efficient workflow.

K. Grichanina, Advertos Communication Agency

Thank you for a great translation. Special thanks for your scrupulous approach and useful suggestions.

A. Palladin, Cisco Russia & CIS, Head of PR dept.

Thank you for a swift and consistent high-quality translation service. For us as for a company focused at international markets, it's vital to have a stable and reliable partner like you to convey ideas of our benefits.

A. Shestakov, Data Centric Alliance, Head of PR dept.

## Education & Accreditations

2014 — PCI DSS Compliance Training at Academy of Information Systems
2014 — Member of Russian InfoSec Professionals Association (RISSPA)
2011 — Member of Union of Translators of Russia
2008 — Member of Certified PRO Network at PROZ (English>Russian)
2002 — Tomsk State University. English-Russian translator